

DER KHELHEIMER

Oktober 2021



Post am Wöhrdplatz steht vor dem Aus

Kelheim. Es ist Kelheims letzte „richtige“ Post – doch jetzt droht die Schließung: Am Wöhrdplatz wird voraussichtlich im ersten Quartal 2022 die einzige Filiale im Raum Kelheim dichtmachen.

Oliver Rittmaier, Sprecher der Postbank, erklärt die Hintergründe: „Die Deutsche Post betreibt bundesweit nur noch wenige eigene Filialen an prominenten Standorten – zum Beispiel im Regierungsviertel in Berlin oder in ihrer Konzernzentrale in Bonn. Alle anderen Filialen, die Kunden umgangssprachlich als Post-Filiale bezeichnen, werden von Kooperationspartnern der Deutschen Post betrieben. Die Postbank ist der größte Partner der Deutschen Post und bietet in ihren Filialen auch die Services der Deutschen Post an.“

Die Postbank prüfe auf Basis des Kundenverhaltens laufend ihr Vertriebsnetz. „So wurde die Filialanzahl in den vergangenen Jahren auf heute rund 800 Filialen reduziert. Bereits beschlossen sind 100 Fili-

alschließungen in den Jahren 2021 und 2022.“ Die Postbank habe sich nun entschieden, auch die Filiale in Kelheim voraussichtlich bis Ende März 2022 zu schließen. „Sie ließ sich nicht mehr wirtschaftlich betreiben.“

Einen konkreten Schließungstermin gibt es laut Rittmaier aber noch nicht. „Das Angebot an Post- und Paketdienstleistungen bleibt in Kelheim auch in Zukunft bestehen und wird durch unseren Kooperationspartner Deutsche Post sichergestellt sein. Dafür sucht die Deutsche Post derzeit einen Partner, der in der näheren Umgebung eine entsprechende Partnerfiliale betreiben wird. Um einen reibungslosen Übergang sicherzustellen, werden wir unsere Filiale in der Bahnhofstraße in Kelheim erst schließen, wenn dieser Partner gefunden ist.“

Die Mitarbeiter der Filiale in Kelheim werden nicht entlassen. „Die entfallenen Stellen werden sozialverträglich abgebaut.“ Für gut versorgt in Sachen Post-Ser-

vice hielt Bürgermeister Christian Schweiger die Kelheimer während des Kommunalwahlkampfes vor zwei Jahren. „Daran habe sich nichts geändert“, sagte er jetzt, „da es unter anderem in Supermärkten drei weitere Poststandorte und drei

DHL-Paketshops gibt.“ Konkrete Pläne, wie die Räume der Post künftig genutzt werden, hat man noch nicht. Der Stadt gehört bereits ein Teil des Gebäudes, in dem unter anderem die VHS untergebracht ist.



Wird geschlossen: Der Post-Stützpunkt am Wöhrdplatz

Foto: td.

Lassen Sie sich von den neusten Hörgeräten begeistern



Akku-Technologie

Bluetooth-fähig

OTT hören

www.otthoeren.de

TOP 100

AKUSTIKER 2021/2022

UNABHÄNGIG FÜHRT MITTELSTÄNDISCHE UNTERNEHMEN, AUSGEZEICHNET FÜR BESONDERE KUNDENORIENTIERUNG VOM BGM INSTITUT FÜR INNOVATIVE MARKTFORSCHUNG, BRUSSEL
Mehr Infos: www.top100index.de

Ausgezeichnet wurde die Filiale in Mainz

Ludwigsplatz 4
93309 Kelheim
09441 / 31 31

Eichenseher-Bau GmbH

Eichenseher-Bau GmbH

- Schlüsselfertiges Bauen
- Erd- und Abbrucharbeiten
- Schwimmbad- und Poolbau
- Rohbau- und Umbauarbeiten
- Garten- und Pflasterbau
- Kanalbau- und sanierung

Bahnhofstraße 10 | 93077 Bad Abbach | Tel: 09405/941035 | info@eichenseher-bau.de | eichenseher-bau.de

Steak-Genuss unter alten Steinbögen

„Weißes Rössl“ in der Altmühlstraße hat eine neue Chefin



Wirtin Sandra Heinz beim Bierzapfen – „alles war ein totaler Zufall...“ Foto: igs

Kelheim. „Restaurant – Café und Bar im Weißen Rössl“, so grüßt der farbige Retro-Schriftzug schon von weitem in der Altmühlstraße 8, unweit des Altmühltores. Pächterin Sandra Heinz und ihr Team freuen sich, ihre Gäste in dem frisch renovierten Gasthaus mit Café und Bar bewirten zu können. Vor dem Haus laden gemütliche Biergartengarnituren zum Verweilen ein.

Bis zur Umsetzung der Renovierung war es ein weiter Weg. Walter Ried, Manager der Alten Gärtnerei Wohnbau GmbH, nahm sich des denkmalgeschützten ehemaligen Wirtshauses aus dem 17. Jahrhun-

dert an. Mit Beratung durch die Untere Denkmalschutzbehörde und dem Landesamt für Denkmalpflege konnte der historische Bau in einen wundervoll sanierten Gasthof verwandelt werden. Dabei blieb der Charakter dieses Denkmals mit seinen beeindruckenden Gewölben und den mit Jurasteinen gefassten Steinbögen erhalten.

Sandra Heinz erzählt, dass sie und ihr Mann im Internet eigentlich nach einer Berghütte suchten, um übers Wochenende fortzufahren. Beim Surfen tauchte auf einmal das Weiße Rössl auf. Sie hätten es sich angesehen und im Januar Kontakt mit Walter Ried, aufgenommen.

Begeistert sagt Sandra Heinz: „Das war alles ein totaler Zufall. Es hat sofort gepasst.“

Die gelernte Hotelfachkraft ist mit allen Tätigkeiten rund um die Gastronomie bestens vertraut. Am Chiemsee fungierte die Oberbayerin einst als Geschäftsführerin eines großen Hotels; zuletzt arbeitete sie beim Fel-

senwastwirt in Essing. Gäste finden auf der Speisekarte für jeden Geschmack etwas. Einen Hinweis gibt es auf der Weiße-Rössl-Homepage: „Freuen Sie sich auf delikate Steaks und saftige Burger, zu denen Sie Beilagen individuell wählen können, gutbürgerliche Speisen, schmackhafte Brotzeiten und köstlich schmeckende Desserts. Unserer Bar bietet Ihnen hervorragende Gin-Sorten, ausgezeichnete Whiskeys und fantastische Drinks & Cocktails.“

Den Burger gibt es auch als Veggie, d.h. vegan oder vegetarisch. Beilagen nach Wahl ohne Aufpreis: Pommes/ Hausgemachter Kartoffelsalat/ Bratkartoffeln. Wer etwas anderes noch dazu möch-

te, bekommt gegen einen geringen Aufpreis Beilagen nach Wahl Wedges, Süßkartoffelpommes/ Folienkartoffeln/ Beilagensalat. Bei allen Burgern ist ein knackiger Salat bereits im Menü enthalten. Die reichhaltige Frühstückskarte beginnt mit Walters Frühstück (2 knusprige Scheiben Brot, Avocado-creme, kross gebratene Baconscheiben, Spiegelei Sunny Side Down) zu 8,50 €. Inklusiv ist jeweils ein Heißgetränk und ein Glas Orangensaft. Weitere Frühstücksvariationen nennen sich Berlin, Mailand oder München (1 Paar Weißwürste mit süßem Senf und Breze) für 6,90 €. Gastwirtin Heinz setzt auf hochwertige und regionale Lebensmittel. Daher holt sie beispielsweise die Backwaren von der Bäckerei Munz (früher Wiesbeck) gegenüber und Kuchen vom Café am Donautor; Getränke von der Brauerei Schneider sowie vom Riedenburger Bio-Brauhaus Krieger. Die neue Chefin kann noch Verstärkung gebrauchen: „Jeder, der Lust hat bei uns anzufangen, darf gerne vorbeikommen.“

Das Weiße Rössl eignet sich für Familienfeiern, Hochzeiten und Firmenfeiern. Reservierungen Tel. 0171/ 496 13 24.

Altmühlstraße 8, 93309 Kelheim, **Öffnungszeiten: Mi. bis Mo. 9–22 Uhr, Di. Ruhetag, Frühstück 9–11.30 Uhr. Warme Küche 11.30–14 Uhr und 17.30–21 Uhr.**

Brotzeiten 11.30–21 Uhr

Irmi Schmailzl

Feuerwehr wirbt mit Stickern

Kelheim. Mit einer Stickeraktion werben die Kelheimer Feuerwehren (Stadt und Ortsteile) um neue Mitglieder – mit Bildern ihrer Feuerwehrleute, Fahrzeuge und Einsatzszenarien zum Tauschen und Kleben. Tatkräftig werden sie dabei vom Edeka-Markt Dillinger unterstützt. Ein Stickerpack (5 Bilder) kostet 90 Cent. Das Sammelalbum kostet fünf Euro. Zum Auftakt präsentierte die Wehr vor dem Markt am Donaupark die Drehleiter und den Einsatzleitwagen. Die Wehren aus Bad Abbach und Langquaid wirkten ebenfalls mit. Raimund Fries, Vorsitzender der FFW Kelheim-Stadt, war

stolz, dass alle mitmachen. Es gibt 286 Sticker von Kinderfeuerwehr, Jugend, Aktiven und der Führung. Fries hofft, dass genügend Interesse geweckt wird, um Nachwuchskräfte zu generieren. Die Aktion dauert bis zum 20. November.



Claudius Wenzler, Vorsitzender Raimund Fries, 1. Kommandant Bernhard Kleiner

Foto: Simon

Tröstende Göttin im Schulerloch

Wie wäre es im Oktober mit einem Ausflug zum Schulerloch? Am 9. Oktober (17 Uhr) gibt es die „Isis Meditation“. Isis ist eine mütterliche Göttin, die mit ihrer Magie diejenigen Wesen beschützt, die von Sorgen geplagt werden. Auf dem Weg durch die Höhle werden deshalb die Kraftorte der unterirdischen Welt aufgesucht und die tröstende Isis-Energie kann erspürt werden.

Dauer: 1,5 Stunden, Erwachsene: 19 Euro. „Loch-G'schichtn“ gibt's am 15. Oktober (16 Uhr). In schönstem Bayerisch werden Geschichten von früher erzählt, die man in der normalen Führung nicht hören und nirgends nachlesen kann. Unter der Erde haben sich schon allerhand unheimliche, aufregende und lustige Dinge ereignet: Wohin wohl der frühere Höhlenbesitzer und Erbau-

er der gelben Türme verschwunden ist? Und hat die Lochschuasta Mare wirklich den Teufel in der Höhle erblickt? Dauer: 30 Minuten, Erwachsene 6 Euro, Kinder 4,50 €. Es gilt die 3G-Regel. Kinder unter 6 Jahren und Schulkinder benötigen keinen Test. In der Höhle herrscht Maskenpflicht. Beim Höhlenbesuch wegen der Temperatur von +9° C eine Jacke nicht vergessen.



9.10.

Landratsamt: Mitarbeiter verabschiedet

Lkr. Kelheim. Am Landratsamt Kelheim konnten kürzlich langjährige Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in den verdienten Ruhestand verabschiedet werden. Landrat Martin Neumeyer dankte den anwesenden Damen und Herren für die langjährige Zugehörigkeit und Tätigkeit für den Landkreis Kelheim und wünschte für den neuen Lebensabschnitt alles Gute.

Verabschiedet in den Ruhestand wurden die langjährige Sozialpädagogin im Jugendamt, Frau Ma-



Sie waren lange Jahre am Landratsamt beschäftigt – jetzt beginnt der verdiente Ruhestand.

rie-Luise Geß, Frau Olga Michel und Frau Ilona Steinsdorfer (bei-

de Reinigungskräfte an der Staatlichen Realschule Abensberg)

sowie Herr Herman Obermeier (Deponiewärter).“

Überschlagsimulator auf der IAA

München/Lkr. Kelheim. Kürzlich ging in München die erstmals dort

abgehaltene Internationale Automobil ausstellung (kurz: IAA) zu



Vorsitzender Christian Prasch, stv. Kreiswacht-Vorsitzender Franz Dobesch, Landrat und Schirmherr Martin Neumeyer, Kassier und ehrenamtlicher Helfer Ferdinand Reichl (v. li.)

Foto: Kreisverkehrswacht

Ende. „Die IAA ist mit der Zeit gegangen. Thematisiert werden heute auch der Klimawandel, alternative Antriebe und die Fahrsicherheit“, sagt Christian Prasch, der Vorsitzende der Kreisverkehrswacht Kelheim. Aus letzterem Grund war auch die Kreisverkehrswacht Kelheim mit dem vereinseigenen Überschlagsimulator vor Ort, um diesen den Messebesuchern zu präsentieren. Prasch und seine ehrenamtlichen Mitstreiter freuten sich über das Interesse am Simulator, gleichzeitig sehen sie diesen als Attraktion für die IAA, denn schließlich ist der von Franz Dobesch verantwortete Überschlagsimulator

ein Alleinstellungsmerkmal der Kelheimer Verkehrswacht. Der Simulator steht stellvertretend für die vielen Präventionsmaßnahmen, die die Verkehrswachten seit Jahrzehnten aktiv betreiben. Den Besuchern der IAA wurde der Kelheimer Überschlagsimulator schließlich von den Vereinsmitgliedern Franz Dobesch, Ferdinand Reichl und Dieter Studenik theoretisch wie praktisch demonstriert. Der Vorsitzende Christian Prasch, und Landrat Martin Neumeyer, der als Schirmherr der Kreisverkehrswacht Kelheim e. V. fungiert, statteten dem Team einen Besuch in München ab.

Vom Steinbruch zum Naturmonument

Wer hätte das gedacht: Schon König Ludwig I. stellte den Donaudurchbruch im Jahr 1840 unter Schutz. Ein interessanter Lichtbildvortrag erläutert am 6. Oktober anhand von Quellenmaterial und historischen Fotos aus dem Stadtarchiv Kelheim die Geschichte des Natur- und Landschaftsschutzes in Kelheim. Mit dem Beginn der Industrialisierung in Kelheim Ende des 19.

Jahrhunderts und der Errichtung der Zellstofffabrik und des Kalkwerkes auf dem Gelände des heutigen Donauparks, welche die Donau massiv verschmutzten und die Felsen am Ausgang des Donaudurchbruchs immer weiter zerstörten, begann auch der mühsame Kampf gegen die weitere Naturzerstörung. Reich illustriert mit bislang unveröffentlichten historischen Bildern

erzählt der Vortrag die mehr als hundertjährige Geschichte dieses frühen Beispiels letztlich doch erfolgreichen Naturschutzes bis hin zur Verhinderung der Stausee- und Kanalisierungspläne im Donaudurchbruch in den 1950er bis 1970er Jahren. **Termin:** Mittwoch, 6. Oktober 2021, 20 bis 21.30 Uhr; **Treffpunkt:** Kelheim, Archäologisches Museum der Stadt Kelheim,

Lederergasse 11; **Veranstalter:** Landschaftspflegeverband Kelheim VöF e. V. und Archäologisches Museum der Stadt Kelheim; **Leitung:** Dr. Wolf-Heinrich Kulke, Stadtarchivar und Kreisheimatpfleger Kelheim; **Preis:** 4 Euro/Person; **Anmeldung:** bis 5. Oktober, Tel. 09441/ 207-7324; **Hinweis:** Bitte Mund-Nase-Schutz nicht vergessen!

6.10.

Theaterkulissen werden restauriert

Vereinsmitglieder erhalten EU-Fördergelder für Bühnenbilder



Anne-Katharina Mahle (LEADER-Managerin), Barbara Böhme, Klaus Amann (LEADER-Geschäftsstelle), Bastian Suss (Vorsitzender Theaterverein Edelweiß Deing e.V.), Monika Kaltner (Kreisheimatpflegerin Landkreis Kelheim), Manfred Jackermeier (2. Vorsitzender Theaterverein Edelweiß Deing e.V. und Bürgermeister Teugn), Sebastian Daller (Schauspielleiter Theaterverein Edelweiß Deing e.V.; v. li.)

Foto: Barbara Böhme

Teugn. Theaterkulissen aus längst vergangenen Zeiten – wahrscheinlich älter als 100 Jahre. Eine Rarität, an der Zahn der Zeit nicht spurlos vorübergehend, da diese historischen Bühnenbilder immer wieder im Einsatz waren. Der Theaterverein in Teugn verfügt über Kulissen von durchaus hoher künstlerischer Qualität, die es wert

sind, fachmännisch restauriert zu werden. Unterstützt werden die Kulturschaffenden nun aus dem LEADER-Förderfonds.

Theaterliebhaber können voraussichtlich im nächsten Jahr in der Gemeinde Teugn die ersten Theateraufführungen vor dem Hintergrund dieser restaurierten historischen Kulissen erleben. Die

Bühnenbilder des Teugner Theatervereins „Edelweiß Deing e.V.“, die bis zum Ende des 20. Jahrhunderts mit kürzeren Pausen fast jährlich benutzt und dadurch auch in Mitleidenschaft gezogen wurden, können nun professionell restauriert werden. Anschließend werden sie wieder regelmäßig bespielt und mit moderner Beleuchtungstechnik in das richtige Licht gesetzt.

„Das Laientheater hat in Teugn eine über 100-jährige Tradition. Die historischen Kulissen spiegeln damit die Geschichte des Vereins in besonderer Weise wider“, sagte Bastian Suß, Vorstand des Theatervereins Edelweiß Deing. „Wir möchten diese bedeutsamen Kunstwerke einerseits erhalten, aber auch nicht verstauben lassen, sondern für unsere Aufführungen aktiv nutzen. Die Kulissen sollen zukünftig in teils traditionell gehaltenen, teils in modern gefassten Theaterstücken verwendet werden.“ Bürgermeister Manfred Jackermeier zeigt sich sehr erfreut über die Bewilligung der EU-Fördergelder aus dem LEADER-Fond: „Die Restaurierung der künstlerischen Kulissen wertet das Theater in Teugn als Kultur- und Freizeitangebot weiter auf.“

Landrat Martin Neumeyer unterstreicht die Wichtigkeit von

LEADER für die kulturelle Entwicklung im Landkreis. „Die Dorfbühne in Schwaig, das Theater am Bahnhof in Abensberg, die Passionsspiele in Altmühlmünster, das anstehende Nibelungenschauspiel auf der Burg Prunn – um nur einige zu nennen. Theater und vergleichbare kulturelle Einrichtungen dürfen sich nicht nur auf städtische Ballungszentren konzentrieren, sondern müssen auch auf dem Land vorhanden sein. Mit LEADER können wir beispielhafte Kulturprojekte gut unterstützen“, sagte der Landrat in seiner Funktion als Vorsitzender der LEADER-Aktionsgruppe Landkreis Kelheim.

Perspektiven für den Nachwuchs

Die Förderung der EU übernimmt die Hälfte der Nettokosten und liegt bei diesem Projekt in einer Höhe von ca. 17.500 Euro. Schwerpunkt der Förderung sind die Restaurierung der Kulissen und moderne Beleuchtungstechnik. LEADER-Geschäftsführer Klaus Amann: „Mit LEADER wollen und können wir das kulturelle Angebot in unseren dörflichen Gemeinden stärken. Das gibt dem künstlerisch-kulturellen Nachwuchs wichtige Perspektiven.“

Barbara Böhme

Gasteig-Orchester mit Mozart und Schubert

40 Jahre Philharmonische Konzerte in Kelheim



Die Münchner Musiker spielen am 24. Oktober in Kelheim.

Foto: Gasteig-Orchester

Kelheim. Die Dreifachturnhalle der Stadt Kelheim hat sich bestens

als Konzertsaal bewährt. Dies ist die überwiegende Meinung der Be-

mit Sreten Krstic, Violine und Lei-

sucher des Konzerts „Beethoven und die Freiheit“, das am 18. September stattfand. Auch das Ambiente dieser Halle konnte überzeugen. Am 24. Oktober kommt nun das Gasteig-Orchester München zum Jubiläumskonzert nach Kelheim. Beginn: 19 Uhr. Schirmherr ist der Erste Bürgermeister Christian Schweiger. Programm: Mozart: 1. Sinfonie Es-Dur, KV 16; Konzertante Sinfonie für Violine/Bratsche und Orchester Es-Dur, KV 364

und dem Bratschisten Hrvoje Philips; Schubert: 5. Sinfonie. Einlass pandemiebedingt ab 17.30 Uhr; Karten mit Personalisierung in der Tourist-Information Kelheim, Ludwigsplatz 1, 93309 Kelheim, Tel: 09441/ 701-234; Email: tourismus@kelheim.de und www.okticket.de Die 3G-Regel ist zu beachten. Auch die Luca-App findet Anwendung. Die Hygiene-Maßnahmen für Besucher der Konzerte werden vom Veranstalter vorschriftsmäßig durchgeführt: Abstand, Maske sind selbstverständlich. Vor Veranstaltungsbeginn ist der Impfnachweis, er muss mindestens 14 Tage zurückliegen, oder der Genesungsnachweis, mindestens 28 Tage alt und nicht älter als sechs Monate, oder der Testnachweis, nicht älter als 24 Stunden, vorzulegen, ferner ist der Personalausweis mitzubringen.

So unterstützen Sie Kinder als Lernpate

Lkr. Kelheim. In vielen Familien war es in Corona-Zeiten ein Riesenproblem: Unter anderem durch Homeschooling konnten zahlreiche Kinder dem Unterricht nicht wie gewohnt folgen, einige haben den Anschluss verloren. Aktuelle Studien zeigen, dass die Schüler viel weniger Zeit als üblich mit Schulstoff verbracht haben. Besonders Kinder, die bereits zuvor Schwierigkeit in der Schule hatten, haben zusätzlich Nachteile erfahren. Dieser Ungleichheit will der Landkreis Kelheim in Zusammen-

arbeit mit den Schulen im Landkreis mit dem Projekt „Lernpaten“ entgegentreten.

Durch die 1:1-Betreuung helfen Lernpaten den Kindern, wieder gut den Anschluss an das neue Schuljahr zu bekommen und „Lücken“ zu schließen. Patenschaften tragen auch unabhängig von Corona zur Widerstandsfähigkeit von jungen Menschen bei. Insbesondere die Zeit zwischen Kindheit und Jugend scheint sich entscheidend auf die Entwicklung von Resilienz auszuwirken.

Als Lernpate können Sie jetzt bestärkend und unterstützend wirken. (Projektlaufzeit zunächst 1. Schulhalbjahr)

- Treffen Sie sich regelmäßig mit einem Patenkind an einer von Ihnen bevorzugten Schule im ganzen Landkreis).
- Leisten Sie mit Ihrem Engagement einen großen Beitrag zu einer Gesellschaft, die für Chancengleichheit steht. Und noch viel wichtiger: Machen Sie einen Unterschied für „ihr“ Patenkind.
- Sie werden während Ihres Ein-

- satzes professionell begleitet.
- Ihre Fahrten werden erstattet.
- Sie vereinbaren zeitlich individuell regelmäßige Treffen mit Ihrem Patenkind.

Eine kurze Einführung in das Projekt können Sie hier finden: <https://fb.watch/7L7b8Bo79B/>

Registrieren Sie sich als Lernpate und erhalten weitere Informationen: www.landkreis-kelheim.de/leben-arbeiten/ehrenamt/registrierung-fuer-freiwillige/

Neue Lehrkräfte starteten in neuen Lebensabschnitt



Einen Tag vor Schulbeginn fanden sich die neuen zukünftigen Lehrkräfte zur Vereidigung im großen Sitzungssaal des Landratsamtes Kelheim ein.

Nach einer allgemeinen Begrüßung durch Schuldirektorin Nicola Moritz-Holzapfel und der Vorsitzenden des örtlichen Personals, Kirsten Kiermeier, nahm

Landrat Martin Neumeyer als rechtlicher Leiter des Schulamtes Kelheim die Vereidigung der 21 Lehramtsanwärter vor. Anschließend übergab er ein kleines

Präsent zum Start in den neuen Lebensabschnitt. Die angehenden Lehrkräfte sind an den Grund- und Mittelschulen des Landkreises Kelheim tätig.

**KAISER
THERME**

Wir sind ein modernes Dienstleistungsunternehmen im Gesundheitswesen und suchen zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen engagierten

Physiotherapeuten (m/w/d) in Voll- oder Teilzeit

Voraussetzungen: Abgeschlossene Ausbildung als Physiotherapeut, Kenntnisse in Manueller Therapie (MT) und Lymphdrainage (MLD), selbstständiges Arbeiten, hohes Maß an Freundlichkeit und Teamfähigkeit.

Wir bieten Ihnen einen vielseitigen und verantwortungsvollen Arbeitsplatz mit Vergütung nach TVöD und den Sozialleistungen des öffentlichen Dienstes. Schwerbehinderte Menschen im Sinne des SGB IX werden bei im Wesentlichen gleicher Eignung bevorzugt. Wenn Sie unser Team unterstützen möchten, richten Sie Ihre Bewerbung bis zum 15. Oktober 2021 an:

Kaiser-Therme Kurmittelhaus, Personalabteilung,
Kurallee 4, 93077 Bad Abbach, Frau Sonja Wochinger
info@kaiser-therme.de


Inselcafé

Betriebsurlaub 4.–12. Oktober

Oktober – April
Montag + Dienstag Ruhetag
Mittwoch – Sonntag
Frühstück 8–11 Uhr
Kaffee / Kuchen / Brotzeit 14–18 Uhr

hauseigene Konditorei

Inselstr. 1a • 93077 Bad Abbach • Tel. 09405 9570403
info@inselcafe-freizeitinsel.de
www.Campingplatz-Freizeitinsel.de

Raiba-Gewinnssparer im Glück



Christoph Schweiger (Vorstand), Thomas Pohl (geschäftsführender Vorstand des VR Gewinnssparvereins Bayern eV), Irmgard Sollfrank-Bauer, Robert Bauer und Jürgen Sturm (Geschäftsstellenleiter, v. li.)

Foto: Markus Eichenseer, Gewinnssparverein

Bei der Ziehung des Gewinnssparvereins gab es in der Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG zwei strahlende Gesichter. Das Bad Abbacher Ehepaar Irmgard Sollfrank-Bauer und Robert Bauer freute sich sehr, als ihnen ihr BMW 2er Gran Coupe in der BMW-Welt München überreicht wurde.

Die Teilnahme am Gewinnssparen ist immer aufregend und spannend, vor allem bei einer extrem hohen Gewinnchance von ca. 1:5200 auf einen Hauptgewinn. Beim Gewinnssparen zahlt der Teilnehmer jeden Monat fünf Euro auf sein Loskonto ein. Es werden vier Euro angespart und ein Euro nimmt an den monatlichen Verlosungen

teil. Pro Los sind es 25 Cent, die in den großen Spendentopf beim Gewinnssparverein fließen, wodurch wir jedes Jahr die Möglichkeit bekommen, unsere Region zu stärken. Die Raiffeisenbank Kreis Kelheim hat aktuell einen Losbestand von mehr als 64.270 Losen.

Der „VR Gewinnssparverein Bayern eV“ ist eine Einrichtung der Volks- und Raiffeisenbanken in Bayern. Ziel ist die Förderung des Sparens mit der Chance, monatlich attraktive Geld- und Sachpreise gewinnen zu können. Seine Wurzeln reichen bis 1952 zurück, als man die Menschen kurz nach Gründung der Bundesrepublik zum Sparen animieren wollte.

Raiba-Azubis mit glänzendem Abschluss

Lkr. Kelheim. Mit großer Begeisterung überreichte der Vorstandsvorsitzende Albert Lorenz der Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG den drei Absolventen Ehrenurkunden der Akademie der Bayerischen Genossenschaften.

Sowohl Katharina Geretshäuser, Sophia Schmidtnr als auch Thomas Schmidt schlossen ihre Ausbildung im Sommer 2019 bzw. Winter 2019/2020 mit einem hervorragenden Ergebnis ab. Mit ihren Leistungen befinden sie sich unter den zehn Besten in Bayern. Aufgrund der aktuellen Situation hat die Ehrung nur im kleinen Rahmen stattgefunden.

„Wir als Arbeitgeber freuen uns natürlich besonders über die ausgezeichneten Abschlüsse. Auch die Weiterbildung unserer Mitarbeiter:innen hat bei uns im Haus einen sehr hohen Stellenwert und wird durch uns gerne unterstützt und gefördert“, sagte der Vorstandsvorsitzende Albert Lorenz.

Katharina Geretshäuser und Thomas Schmidt sind aktuell beide in der Privatkundenberatung in der Bank-Geschäftsstelle in Abensberg tätig. Sophia Schmidtnr ist momentan in der Bank-Geschäftsstelle in Lobsing im Kundenservice eingesetzt.

Auch für die Zukunft haben die Absolventen schon große Pläne. Thomas Schmidt plant zum Beispiel ein berufs begleitendes Studium im Anschluss an seine Seminare im Bereich der Privatkundenberatung. Katharina Geretshäuser und Sophia

Schmidtnr haben bereits ihre Weiterbildung mit dem Wirtschaftsfachwirt gestartet. Ausbildungsleiter Jürgen Sturm: „Wir freuen uns sehr, so engagierte und motivierte Mitarbeiter im Unternehmen zu haben.“



Albert Lorenz, Thomas Schmidt, Christoph Schweiger, Sophia Schmidtnr, Thomas Buchner, Katharina Geretshäuser, Jürgen Sturm und Norbert Karl

Foto: Marie Mayer, Raiba

Raiba-Azubis starteten in die Zukunft

Kelheim. Schule ade: Bei den Raiffeisenbanken im Landkreis Kelheim sind zum 1. September wieder acht junge Menschen in den Beruf des Bankkaufmanns/der Bankkauffrau eingestiegen. Der erste Tag stand bei den jungen Nachwuchskräften ganz im Zeichen des gegenseitigen Kennenlernens. „Wir wollen gleich zu Beginn für die ‚Neulinge‘ eine lockere Atmosphäre schaffen und dadurch den Start ins Berufsleben erleichtern. Gleichzeitig ist es uns wichtig, dass die jungen Menschen unsere Region noch besser kennenlernen, denn die Verbundenheit zur Region ist die Grundausrichtung unseres Geschäftsmodells. Dieses Bewusstsein wollen wir unseren Auszubildenden gleich von Anfang an vermitteln“, so der Ausbildungsleiter der Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG, Jürgen Sturm. Während der 2½-jährigen Lehrzeit

durchlaufen die Azubis alle Abteilungen der Bank und werden nach einer kurzen Einarbeitungszeit direkt in die Arbeitsabläufe eingebunden. Theoretische Kenntnisse werden in der Berufsschule in Kelheim, sowie in internen Seminaren des jeweiligen Ausbildungsleiters vermittelt. Die Schulungen an der ABG, Akademie der bayerischen Genossenschaftsbanken, vertiefen dieses Wissen und machen sie fit für die spätere Abschlussprüfung. „Wir Volksbanken Raiffeisenbanken bieten eine anspruchsvolle Berufsqualifikation mit ausgezeichneten Perspektiven auch nach dem Lehrabschluss und das „direkt vor der Haustür“. Egal ob ein berufs begleitendes Studium oder eine spezielle Weiterbildung, wir unterstützen unsere Mitarbeiter und berücksichtigen ihre persönlichen Ziele und fachliche Qualifikationen“, erklärt Stefanie Wimmer, Ausbilderin bei



Lena Heinrich, Johanna Karrer, Carina Kneiting, Yusa Lafci, Thomas Starzinger (Raiffeisenbank Kreis Kelheim eG), Anica Friedrich, Sophia Limmer, Thomas Scharlach (Raiffeisenbank Hallertau)

Foto: Christina Scheffthaler/Raiffeisenbank

der Raiffeisenbank Hallertau eG. Bundesweit bieten die Volksbanken Raiffeisenbanken 138.000 Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern heimatnahe und krisensichere

Arbeitsplätze. Junge Menschen erhalten bei einem der größten Ausbilder in Bayern eine zukunfts-sichere Qualifikation für ihren weiteren Karriereweg.

Wer sich noch mal impfen lassen kann

Lkr. Kelheim. Das Angebot der sogenannten Auffrischungsimpfungen wird ausgeweitet. Im Impfzentrum des Landkreises Kelheim mit seinen Standorten u. a. in der Kreisstadt und im Impfbus können sich ab sofort auch folgende Personengruppen ein weiteres Mal impfen lassen:

- Pflegekräfte und weitere Beschäftigte von Pflegeeinrichtungen, Einrichtungen der Eingliederungshilfe und weiteren Einrich-

tungen mit vulnerablen Gruppen.

- Personen, die beruflich in regelmäßigem Kontakt mit infektiösen Menschen stehen (z. B. medizinisches Personal ambulant und stationär, Personal des Rettungsdienstes, mobile Impfteams).
- Personen über 60 Jahre (nach individueller Abwägung, ärztlicher Beratung und Entscheidung).

Im Sinne einer gesundheitlichen Vorsorge konnten bereits zuvor

schon folgende Personengruppen das Angebot von Auffrischungsimpfungen wahrnehmen, sofern ihre erste Impfserie mindestens sechs Monate zuvor, inklusive der anschließenden 14-tägigen Frist, abgeschlossen war:

- insbesondere Bewohner in Pflegeeinrichtungen,
- insbesondere Bewohner in Einrichtungen der Eingliederungshilfe und weiteren Einrichtungen mit

vulnerablen Gruppen,

- Patienten mit Immunschwäche oder Immunsuppression,
- Pflegebedürftige in ihrer eigenen Häuslichkeit und
- Höchstbetagte (ab 80 Jahren).
- Personen, die eine vollständige Impfserie mit Vektor-Impfstoffen von AstraZeneca oder Johnson & Johnson bzw. nach einer Genesung von COVID-19 mit einem dieser Vektor-Impfstoffe erhalten

Jetzt bei uns - Werksausstellung Firma Scholtissek

ESSZIMMER
EINRICHTEN

Hochwertige
Massivholzmöbel
in Deutschland produziert

S

Scholtissek

Einrichtungshaus
Küchenstudio
gassner GmbH

www.moebelgassner.de info@moebelgassner.de

Riedenburger Str. 14 · 93309 Kelheim · Tel. 0 94 41 / 50 44-0
Öffnungszeiten: Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr · Sa. 9 - 14 Uhr · 1. Sa. im Monat 9 - 16 Uhr

FREITAG 01.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Arnika-Apotheke, Konrad-Adenauer-Allee 32, Regensburg, Tel. 0941 947422

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

SAMSTAG 02.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

SONNTAG 03.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

Ernte-Dank

14 Uhr Segnung der Krone in der Fußgänger Zone

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

MONTAG 04.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

DIENSTAG 05.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Markus-Apotheke, Prüfeninger Straße 109 A, Regensburg, Tel. 0941-36612

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Ludwigs-Apotheke, Brunnengasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

MITTWOCH 06.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

DONNERSTAG 07.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

FREITAG 08.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

SAMSTAG 09.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld
Tel. 09405-507 93 00**KELHEIM****Apotheken-Notdienst**

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

SONNTAG 10.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

MONTAG 11.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Apotheke am real, Hölkeringer Str. 22, Pentling, Tel. 0941-280 64

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

DIENSTAG 12.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

MITTWOCH 13.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

DONNERSTAG 14.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Ludwigs-Apotheke, Brunnengasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

FREITAG 15.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Apotheke St. Nikolaus, Hölkeringer Straße 9, Pentling, Tel. 0941-97897

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

SAMSTAG 16.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

SONNTAG 17.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

MONTAG 18.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

DIENSTAG 19.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld
Tel. 09405-507 93 00**KELHEIM****Apotheken-Notdienst**

Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

MITTWOCH 20.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

DONNERSTAG 21.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Dom-Apotheke, Frauenbergl 2, Regensburg, Tel. 0941- 53577

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

FREITAG 22.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Gänshänger-Apotheke, Rathausplatz 7, Schierling, Tel. 09451-5219853

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

SAMSTAG 23.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Markt-Apotheke, Marktplatz 21, Langquaid, Tel. 09452-1456

Pflanzen-Tausch

14 Uhr Pflanzen-Tauschbörse am Vereinsheim des GOV, Oberndorfer Straße

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Ludwigs-Apotheke, Brunnengasse 1, Kelheim, Tel. 09441-3292

SONNTAG 24.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Bavaria-Apotheke, Raiffeisenstraße 19, Bad Abbach, Tel. 09405-95350

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Mühlstraße 2, Riedenburg, Tel. 09442-905030

MONTAG 25.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Stadtapotheke, Adolf-Schmetzer-Straße 14, Regensburg, Tel. 0941-5993380

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Sophien-Apotheke, Riedenburger Straße 2, Kelheim, Tel. 09441-2266

DIENSTAG 26.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Rathausplatz 5, Schierling, Tel. 09451-941313

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Stadt-Apotheke, Donaustraße 16, Kelheim, Tel. 09441-3696

MITTWOCH 27.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Marien-Apotheke, Hauptstraße 21, Saal, Tel. 09441-675006

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Staren-Apotheke, Finkenstraße 4, Kelheim, Tel. 09441-9111

DONNERSTAG 28.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Asam-Apotheke, Hauptstraße 36, Rohr, Tel. 08783-967466

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Centro-Apotheke, Schäfflerstraße 1, Kelheim, Tel. 09441-178330

FREITAG 29.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**Donauapotheke, Industriestraße 6c, Bad Abbach / Lengfeld
Tel. 09405-507 93 00**KELHEIM****Apotheken-Notdienst**

Hl.-Kreuz-Apotheke, Donaupark 6, Kelheim, Tel. 09441-10295

SAMSTAG 30.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Burg-Apotheke, Am Gutenbergring 1, Bad Abbach, Tel. 09405-2244

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

Jakobs-Apotheke, Hauptstraße 1, Ihrlerstein, Tel. 09441-682393

SONNTAG 31.10.2021**BAD ABBACH****Apotheken-Notdienst**

Engel-Apotheke, Tändlergasse 22-24, Regensburg, Tel. 0941-5674850

KELHEIM**Apotheken-Notdienst**

St.-Anna-Apotheke, Kelheimer Str. 5, Riedenburg, Tel. 09442-922040

Feuerwehrlehrgang zur Absturzsicherung

Die Landkreisfeuerwehr unter der Leitung von Kreisbrandmeister Johann Pilz führte im September zwei Lehrgänge zur Absturzsicherung durch. Sie dauerten jeweils eine Woche und fanden in Neustadt a. d. Donau statt.

Insgesamt 19 Feuerwehrmänner und vier Feuerwehrfrauen aus den Feuerwehren Bad Abbach, Abensberg, Bad Gögging, Mainburg, Mauern, Mühlhausen, Neustadt a. d. Donau, Riedenburg und Teugn nahmen daran teil.

An jeweils zwei Abenden wochentags und zwei Samstagen wurden theoretische Kenntnisse vermittelt und vor allem praktische Fertigkeiten geschult. Lehrgangsabschluss war eine theoretische Prüfung, bei der das erlernte Wissen unter Beweis gestellt werden musste.



Die Teilnehmer des zweiten Absturzsicherungslehrganges

Foto: Johann Pilz, Kreisbrandmeister

Alle Teilnehmer haben die Lehrgänge erfolgreich abgeschlossen

und ihr Lehrgangszeugnis aus den Händen von Lehrgangsleiter Jo-

hann Pilz und den Kreisausbildern entgegengenommen.

Ratgeber für den Insektenschutz

Lkr. Kelheim. Viele private Grundstücksbesitzer möchten etwas für die Natur tun und insbesondere dem Insektensterben entgegenwirken. In einem Kooperationsprojekt mit der Integrierten Ländliche Entwicklung (ILEn) Donau-Laber, Hallertauer-Mitte und ABeNS, dem Landschaftspflegeverband Kelheim VöF e.V. und dem Landkreis Kelheim entstand ein kleiner Ratgeber für die Anlage und Pflege insektenfreundlicher Flächen.

Der jetzt erschienene 10-seitige DIN A5 Faltplyer wendet sich an Privatpersonen und Firmen. Er zeigt, dass man auf eigenen Flächen in wenigen Schritten kleine Insektenparadiese – sei es im Garten, auf ungenutzten Böden oder auf gewerblichen Flächen – gestalten kann. Was es dabei zu beachten gibt, kann im Flyer nachgelesen werden.

Zum Beispiel ist von Ende August bis Oktober ein guter Zeitpunkt, mit der Anlage von kräuterreichen Wiesen zu beginnen. Aber auch im Frühjahr, bei nicht zu großer Trockenheit, ist dies möglich. Wichtig ist immer, dass das Saatgut Bodenkontakt hat und nach der Ansaat nicht vertrocknet.

Alle können etwas gegen das Insektensterben unternehmen. Schon der Verzicht auf das Auskratzen von Fugen und die Untersaat einer niedrigwüchsigen Fugenmischung kann Wildbienen einen kleinen Lebensraum bieten. Jeder Beitrag gegen das Insektensterben zählt

und jede noch so kleine Wiese als Überlebensraum hilft unseren heimischen Insekten. Sogar in einem Blumentopf lassen sich heimische Wildpflanzen ziehen und sehen dabei noch toll aus.

Die Arbeit hält sich bei so einer Wiese übrigens in Grenzen. Häufiges Mähen ist hier nicht angeraten. Um den Arten die Möglichkeit zu geben, sich selbst auszusähen, ist es nur zwei- bis höchstens dreimal im Jahr nötig, sie zu mähen. Durch die gezielte Mahd zu bestimmten Zeiten verlängert sich auch der Blühaspekt bis in den späten Herbst – ein Vorteil für Insekten, wenn das Nahrungsangebot auf den Fluren dann immer knapper wird.

Zusätzlich sollen mit einer Fotoaktion Beispiele für eine Umsetzung mit Vorher-Nachher-Fotos gesammelt werden. Diese werden dann auf den Internetseiten der drei federführenden Kooperationspartner – die ILEn Donau-Laber und Hallertauer-Mitte und dem Landschaftspflegeverband – gezeigt. Mehr zur Aktion unter www.ile-donau-laber.de/fotoaktion.

In den ILEn des Landkreises Kelheim werden bereits sogenannte Eh-Da-Flächen im öffentlichen Raum angelegt. Eh-da-Flächen sind kommunale Flächen die „eh da“ sind und weder landwirtschaftlich noch naturschutzfachlich genutzt werden. Das Projekt wird vom Amt für Ländliche Entwicklung Niederbayern (ALE) und



Vereinsmitglieder erhalten EU-Fördergelder für Bühnenbilder.

der Regierung Niederbayern gefördert.

Die Flyer sind in den ILE-Mitgliedsorten und bei Veranstaltungen erhältlich oder zum Download auf den Internetseiten:

www.voeff.de
www.ile-donau-laber.de/kontakt/informationmaterial/
www.ile-hallertauer-mitte.de/ein-ratgeber-fuer-artenreiche-wiesen-auf-privaten-flaechen

PFLEGEDIENST
 Gute Pflege verbindet Zuwendung mit Vertrauen und Ehrlichkeit.
Matthias Weigl

Unser Leistungsangebot

- Behandlungspflege (SGB V)
- Grundpflege (SGB XI)
- Beratungseinsätze
- Verhinderungspflege
- Betreuungs- und Entlastungsleistungen
- Hauswirtschaftliche Versorgung
- Familienpflege

Kaiser-Heinrich-II.-Straße 1 · 93077 Bad Abbach
 Tel. 09405 918715 · PflegedienstWeigl@t-online.de

Artenvielfalt durch alte Ackerterrassen



Landwirt Georg Eichhammer, Andreas Frahsek und Klaus Amann (VöF), Bürgermeister Christian Schweiger Foto: Stadt Kelheim, Yvonne Kandziara

Lkr. Kelheim. Ackerflächen, die sich wie Terrassen an Hangflächen aneinanderreihen, sind aus unserer Kulturlandschaft weitgehend verschwunden. Man kennt sie viel-

leicht noch aus Weinbaugegenden, Gebirgslagen oder Reisen in südliche Länder, wo die Landwirtschaft mit viel Mühe versucht, Hanglagen fruchtbar zu machen. Diese oft-

mals sehr kleinen Flächen, nicht selten mit Hecken- oder Gesteinsriegeln abgegrenzt, weisen eine enorme Strukturvielfalt auf. Diese zieht dann wiederum eine hohe Vielfalt an Tieren und Pflanzen nach sich.

Das vom Bayerischen Naturschutzfonds geförderte Donautalprojekt hat das Ziel, die Artenvielfalt im Donautal zwischen Neustadt a.d. Donau und Weltenburg zu erhöhen. Das Hauptaugenmerk des Landschaftspflegeverbands Kelheim VöF e.V. liegt auf den sog. Offenlandlebensräumen, also Wiesen, Schafweiden und auch Ackerflächen. Einer der kürzlich bearbeiteten Bereiche ist die historische Terrassenstruktur oberhalb von Weltenburg. Die ursprünglich steilen Hänge waren landwirtschaftlich nicht nutzbar. Deshalb wurden vor vielen Generationen mühevoll Terrassenstrukturen geschaffen, um kleine Felder und Wiesen anlegen zu können.

Diese historisch gewachsene Kulturlandschaft verlor in den letzten Jahrzehnten immer mehr an Bedeutung und so ging das Mosaik aus extensiv genutzten Wiesen, Ackerflächen und Feldgehölzen verloren und die Flächen verbuschten. Im Zuge des Donautalprojekts wurden die Wiesenterrassen im Winter entbuscht und im Spätsommer erneut gepflegt. Ein vormals überwucherter Acker wurde von

Gebüsch befreit und diesen Sommer erstmals wieder als Acker genutzt. Die Flächen werden nun extensiv bewirtschaftet, d. h. keine Dünger und Pflanzenschutzmittel eingesetzt. „Der kleinräumige Wechsel aus Gehölz-, Acker- und Wiesenflächen bietet wichtigen Lebensraum für viele Pflanzenarten und Insekten“, erklärt Andreas Frahsek vom VöF.

Kelheims Bürgermeister Christian Schweiger ergänzt: „Wir freuen uns sehr, dass wir hier im Rahmen des Donautalprojekts sehr gezielt Flächen kaufen konnten. Diese Flächen sind nicht nur ein Beitrag für die Artenvielfalt. Vielmehr sind sie auch Teil unserer historischen Kulturlandschaft und damit ökologisch und landschaftlich wertvoll.“ Die entbuschten Wiesen können besser beweidet werden, der revitalisierte Acker ergänzt die bestehenden Ackerwildkrautflächen. Solche aus der Historie heraus entstandenen kleinen und für den Naturhaushalt wichtige Strukturen sind für die Landwirtschaft ökonomisch weitgehend uninteressant. VöF-Geschäftsführer Klaus Amann: „Dass wir sie trotzdem durch Nutzung erhalten können, verdanken wir den ansässigen Landwirten und dem Schäfer. Ohne engagierte Landwirte wird es schwierig, diese schönen Landschaften zukünftig zu sichern – der Landwirt ist auch Kulturwirt.“

Tanken mit Heimvorteil

Wir haben die Markenwallbox, die perfekt zu Ihrer Immobilie und zu Ihren Mobilitätsbedürfnissen passt.

JETZT 900 EURO ZUSCHUSS SICHERN!

Tel.: 0941/780 56 11 30
wallbox@planaenergie.de
WWW.PLANAENERGIE.DE



PLANAENERGIE
Regenerative Zukunft



Der Umzugsspezialist
in Regensburg

GEBR. RÖHRL

Transport + Möbelpedition GmbH

Vollservice aus einer Hand

mit eigenen Schreibern, Elektrikern und Installateuren

unverbindliche Umzugsberatung
Beiladungen in alle Richtungen

Junkersstraße 11 · 93055 Regensburg



AMÖ-Fachbetrieb
Transport GmbH

- ✓ Umzüge im Stadt-, Nah-, Fern- und Auslandsverkehr
- ✓ Übersee und Containerumzüge
- ✓ Spezialtransporte v. Klavier, Flügel, Kassen,
- ✓ Computer u. Kunstgegenstände
- ✓ Industrie- und Betriebsverlegungen
- ✓ geschultes Fachpersonal, Schreiner-Service
- ✓ Möbel-Lagerung in sauberen Räumen
- ✓ behutsame Umzüge für Senioren
- ✓ Küchenkomplettmontagen, Möbelmontage
- ✓ Entrümpelung, Sperrmüll und Altmöbelentsorgung

www.roehrl-umzuege.de · Tel. 0941 21771 · Für uns heißt umziehen nicht nur transportieren!

IMPRESSUM BAD ABBACHER / DER KELHEIMER

Herausgeber und Anzeigen:

Reidl Medienhaus GmbH
Hutackerweg 3, 93080 Pentling
Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24
kontakt@reidl-medienhaus.de
www.reidl-medienhaus.de

Redaktionsleitung: Bettina von Sass,
Freie Journalistin, Mobil 0177 8244194,
bettina.von.sass@googlemail.com

Bildnachweis:

Bettina von Sass, privat, fotolia, FreePik.com, Vector4free

Produktion/Grafik/Druck:

Reidl Medienhaus GmbH
Hutackerweg 3, 93080 Pentling
Tel. 09405 9524-0, Fax 09405 9524-24
kontakt@bad-abbacher.de, www.reidl-medienhaus.de

Verteilung BAD ABBACHER:

an die Haushalte der Großgemeinde Bad Abbach sowie in Teugn, Matting und Hohengebraching.

DER KELHEIMER: an die Haushalte der Stadt Kelheim.

Auslage:

in der Region Bad Abbach und Kelheim in über 100 Auslagestellen.
Bei Nichterscheinen ohne Verschulden des Verlages und in allen Fällen höherer Gewalt bestehen keine Entschädigungsansprüche. Mit Namen bzw. „Profil“ oder „Anzeige“ gekennzeichnete Beiträge geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Für unverlangt eingesandte Fotos, Unterlagen, Manuskripte übernimmt der Verlag keine Verantwortung. Leserzuschriften geben ausschließlich die Meinung des Verfassers wieder. Die Redaktion behält sich vor, Leser-

zuschriften gekürzt zu veröffentlichen. Gerichtsstand und Erfüllungsort ist Regensburg.

Der BAD ABBACHER und DER KELHEIMER sind Mitglied der Verlegergemeinschaft Deutscher Kur- und Freizeitmagazine e.V.

Anzeigen- und Druckunterlagenschluss für die Oktober-Ausgabe ist der 20. September 2021

Genaue Termine erfahren Sie unter:
09405 9524-0 oder
kontakt@bad-abbacher.de

Neuer Seelsorger in der Goldberg-Klinik

Kelheim. Die Krankenhauseelsorge der Goldberg-Klinik bekommt Verstärkung: Pfarrvikar Florian Weindler steht seit September gemeinsam mit Frau Fuhrmann-Neumayr in der Goldberg-Klinik für Patienten, Angehörige und auch Beschäftigte in der Seelsorge als Ansprechpartner zur Verfügung stehen.

Nachdem längere Zeit kein Pfarrer in der Klinik anwesend sein konnte, wird nun wieder jeden Werktag eine Seelsorgerin bzw. ein Seelsorger in der Klinik die Patientinnen und Patienten betreuen.

Es wird dann auch wieder Gottesdienste in der Klinik-Kapelle auf Ebene 6 geben können, voraussichtlich dienstags und samstags um 16 Uhr – je nach Hygienevorschriften. Die verlässliche Unterstützung der Pfarreien im Einzugsgebiet der Klinik macht es darüberhinaus möglich, dass bei dringendem Bedarf jederzeit ein Seelsorger telefonisch erreichbar ist und für Gespräche, Gebete und Sakramente in die Klinik kommen kann.

Florian Weindler hatte nach dem Zivildienst zunächst eine handwerkliche Ausbildung als Schreiner abgeschlossen, bevor er sich für das Theologiestudium entschieden hat. Nach einigen Zwischenstationen war er zuletzt in der Krankenhauseelsorge im Klinikum St. Marien in Amberg tätig, bevor er zum September die Aufgabe des Pfarrvikars in Saal übernahm und als weiterer

Krankenhauseelsorger an der Goldberg-Klinik eingesetzt wird. Michael Fuhrmann-Neumayr ist in Jachenhausen geboren und in Prunn im Altmühltal aufgewachsen.

Nach dem Abitur am Donau-Gymnasium in Kelheim hat sie in Regensburg Diplom-Theologie studiert. Seit 1983 arbeitet sie als Pastoralreferentin im Bischöflichen Ordinariat. An der Goldberg-Klinik ist sie seit 2014 als Krankenhauseelsorgerin tätig. Michael Fuhrmann-Neumayr ist verheiratet, hat einen 22-jährigen Sohn und wohnt in Mainburg.

Landrat und Aufsichtsratsvorsitzender Martin Neumeyer: „Ein Aufenthalt im Krankenhaus bedeutet den vertrauten Alltag zu verlassen und auf fremde Hilfe angewiesen zu sein. Fragen, Unsicherheit, Ängste können in dieser Zeit besonders belastend sein. Umso wichtiger ist es, dass eine seelsorgerische Betreuung in dieser schwierigen Lebenssituation zu jeder Zeit gewährleistet ist und mit Frau Fuhrmann-Neumayer und Herrn Weindler die Seelsorge wieder mit einer umfangreichen zeitlichen Präsenz angeboten werden kann.“

In der Goldberg-Klinik sind Seelsorger beider Konfessionen gerne für Patienten oder Ihre Angehörigen da und stehen bei Bedarf für Gespräche zur Verfügung.



Florian Weindler wurde in der Goldberg-Klinik als neuer Seelsorger begrüßt.

Foto: Matthias Witzmann

NOTFALLNUMMERN (alle Angaben ohne Gewähr)

- ◆ Rettungsdienst, Notarzt, Feuerwehr ☎ 112
- ◆ Polizei ☎ 110
- ◆ Goldberg-Klinik Kelheim ☎ 09441-702-0
- ◆ Asklepios Klinikum Bad Abbach ☎ 09405-18-0
- ◆ Kassenärztlicher Bereitschaftsdienst ☎ 116 117
- ◆ Notdienst-Apotheken, Ärztlicher Bereitschaftsdienst, Giftnotruf

- ◆ apotheken.de / aponet.de
- ◆ Zahnärztlicher Notdienst (A&V e.V.) zahnarzt-notdienst.de

AMBULANTE PFLEGE

- ◆ Caritas-Sozialstation Kelheim
Pfarrhofgasse 1 - Tel. 09441/50 07 32
sozialstation.kelheim@caritas-kelheim.de
caritas-kelheim.de

BADEMODEN

- ◆ Palm Beach, Bade & Freizeitmode GmbH
Industriestraße 1, 93077 Bad Abbach
T: 09405/95 59-15,
Mobil: 0170/2407 4 87
F: 09405/95 95-65
palmbeach-bademoden.de

BÄCKEREI

- ◆ EDEKA Dillinger
⇒ [siehe auch LEBENSMITTEL](#)



- ◆ **BÄRENBÄCK – ALTBAYRISCHES HOLZOFENBROT**
Ihrlerstein - Langquaid - Hienheim - Essing - Saal
Hauptfiliale Saal: Hauptstraße 27
93342 Saal an der Donau
T: 09441 8281
www.baerenbaeck.de

BAUUNTERNEHMEN

- ◆ Eichenseher-Bau GmbH
Bahnhofstraße 10, 93077 Lengfeld
T: 09405 94 10 35,
F: 09405 94 10 36
info@eichenseher-bau.de
eichenseher-bau.de

THERME & THERAPIE

KAISER THERME
erholsam und gesund in Bad Abbach

- ◆ Kaiser-Therme, Bad Abbach, Kurallee 4,
☎ 09405-9517-0, Fax: 09405-9517-14,
www.kaiser-therme.de

⇒ MEHR INFO: www.der-kelheimer.de

DER KELHEIMER



der-kelheimer.de

- Reidl Medienhaus GmbH, Hutackerweg 3, 93080 Pentling
T: 09405 9524-0
kontakt@bad-abbacher.de
Bettina von Sass, Redaktionsleitung,
T: 09405/95 45 88,
Mobil: 0177/824 41 94
bettina.von.sass@googlemail.com

FINANZBERATUNG



- ◆ ZIEREIS Finanz-, Versicherungs- & Immo-service
Regensburger Str. 120, 93309 Kelheim
☎ 09441-29223, Fax: 09441-29218
info@finanzpool-ziereis.de,
www.finanz-immo-service.de

HEILPRAKTIKER

- ◆ Dagmar Quick, Praxis für Heilströmen (Jin Shin Jyutsu) Beratung, Psychotherapie
Gundelshausener Str. 8, 93309 Gundelshausen
T: 09405 96 39 13, www.dagmar-quick.de

GETRÄNKEMARKT

- ◆ EDEKA Dillinger
⇒ [siehe auch LEBENSMITTEL](#)

HÖRGERÄTE

- ◆ Schiller & Gebert Hörgeräte GmbH
Kaiser-Heinrich-II-Str. 7, 93077 Bad Abbach
T: 09405 969 89 34, www.schiller-gebert.de
- ◆ Ott Electronic GmbH

In der Katholische Seelsorge:

Florian Weindler, Pfarrvikar, Tel. 0170/579 32 00; Michael Fuhrmann-Neumayr, Pastoralreferentin, Tel. 09441/ 702-7204.

Evangelische Seelsorge:

Pfarrer Julian Scheurer, Saal, Tel. 09441/ 8266; Pfarrer Armin Kübler, Kelheim, Tel. 09441/ 68 220.

Den Besuchswunsch kann man gegenüber den Beschäftigten der Stationen oder am Empfang beim Haupteingang äußern.

- Ludwigsplatz 4, 93309 Kelheim
T: 09441 3131, www.ott-hören.de

IMMOBILIEN

- ◆ Mario Jehl, Immobilienmakler (IHK)
RE/MAX in Regensburg,
Prüfening Schloßstraße 2, 93051 Regensburg
T: 0941/30770-2345

LEBENSMITTEL



- ◆ EDEKA Dillinger
Donaupark 3+30, Kelheim
T: 09441/17 69 60

LOTTO

- ◆ EDEKA Dillinger
⇒ [siehe auch LEBENSMITTEL](#)

METZGEREI

- ◆ EDEKA Dillinger
⇒ [siehe auch LEBENSMITTEL](#)

POST

- ◆ EDEKA Dillinger
⇒ [siehe auch LEBENSMITTEL](#)

VERSICHERUNGEN



LVM Versicherungen - Serviceagentur KRAUS
Altmühlstr. 13; 93309 Kelheim
T: 09441/703520; info@juergen-kraus.lvm.de

Liebe Rätselfreunde!



Graffiti-Kunst in Kelheim: Der Künstlernamen der beiden Sprayer lautet „MASK“. Fotos: td.

Diesmal geht es um die beiden Graffiti-Bilder, die derzeit unter dem weißen Zelt der Schiffsanlegestelle Altmühl ausgestellt werden. Die stadtbekanntesten Sprayer Michael Lotter (Lotter-Objekt Möbelwerkstätten) und Oskar Schöttl (Malerbetrieb) hatten das Kunstwerk auf mobilen Holzwänden zunächst zur Verschönerung des Schulhofes im Donau-Gymnasium geschaffen – ohne Honorar. Nun ist es öffentlich zugänglich, jedenfalls solange die Witterung es erlaubt. Gefördert wurde die Arbeit von der Gruppe Kunst im Landkreis Kelheim, die die Sprayerfarben mit ihren speziellen Sprühaufsätzen („Caps“) finanziert hat, ohne ein Thema vorzugeben.

Schicken Sie die jeweils richtige Antwort **bis zum 20. Oktober 2021** an Bettina von Sass, E-Mail: bettina.von.sass@googlemail.com.

Zu gewinnen gibt es diesmal einen 30-Euro-Gutschein vom Restaurant Plaka in Graßlfing.

Frage 1:

Es gibt eine Fülle von Spezialfarben in Sprühdosen, von der Grundierung bis zum Effekt-, Leucht- oder Metallclack. Welche wurden hier verwendet?

Antwort 1:

Die klassischen Sprayerfarben für alle Oberflächen.

Antwort 2:

Fingerfarben mit Aquarelleffekt, abwaschbar ...

Antwort 3:

Offsetdruckfarbe aus dem 25-Liter-Eimer ...

Frage 2:

Wie heißen die fünf coolsten Sprayer der Welt?

Antwort 1:

Monet, Manet, Munch, Matisse und Mondrian ...

Antwort 2:

Knox, Lupo, Lupinchen, Fix und Foxi, Oma Eusebia ...

Antwort 3:

2501, Banksy, Gonzalo Borondo, Kashink und Rone.

Lösung des August/Sept.-Rätsels: Frage 1 – Antwort 2; Frage 2 – Antwort 2.

Gewonnen hat Julia Kolb aus Kelheim.

Heißer Kampf um den Ball auf dem Wasser

Auch im Winter wird im Hafengebäck trainiert

Kelheim. Am alten Hafen in Kelheim wurden zum zweiten Mal die Bayerischen Meisterschaften im Kanupolo ausgetragen. Acht Mannschaften traten an. Bei einem packenden Endspiel besiegte die hoch überlegene Mannschaft von Neuburg/Donau Nürnberg mit 7:1 Toren. Die Neuburger waren im Vorteil. Sie hatten Ligaspiele absolviert, während alle Gegner seit Monaten kein Turnier spielten. Höhepunkt beim Endspiel war die spontane Moderation eines Neuburgers, der im Stile ein Radioreporters alle Spielszenen kommentierte.

Die erste Kelheimer Mannschaft besiegte München im Fight um Platz fünf 6:1. Die jungen Damen

kämpften wie Löwinnen um die bunte Kugel. Anna Hendlmeier (20), eine aktive Kelheimer Spielerin, sagte: „Beim Kampf um den Ball wird kein Geschlechtsunterschied gemacht. Wir Frauen sind gleichberechtigt.“ Ab zehn Jahren darf man spielen.

Marianne Fruth, Vorsitzende des Kelheimer Kanuklubs, war sehr zufrieden. „Das Turnier war eine Attraktion für unsere Stadt. Wir stellten zwei Teams. Erst 2015 haben wir mit vom bayerischen Kanuverband geliehenen Kajaks mit der Sportart begonnen.“ Kelheims Festkönigin Lena Thalmeier und erster Bürgermeister Christian Schweiger waren bei der Siegerehrung am Kulthafen.



Mit Leidenschaft und viel sportlichem Ehrgeiz: Acht Mannschaften waren am Start.

Foto: Simon

Offener Babytreff jetzt auch in Kelheim

Kelheim. In Zusammenarbeit mit der VHS-Weiterbildungsakademie Kelheim e.V. bietet die KoKi im Landkreis Kelheim zusätzlich einen offenen Babytreff in Kelheim an. Er ist Treffpunkt für Mütter und Väter und ihre Kinder, um Kontakte zu knüpfen und sich auszutauschen. Eine erfahrene Familien-Gesundheits- und Kinder-

krankenpflegerin berät bei Fragen rund um Ihr Kind. Außerdem können Sie hier Ihr Kind wiegen und messen lassen.

Die nächsten Termine sind am Mittwoch, dem 20. Oktober und am 17. November (15 Uhr bis 16 Uhr in den Räumen der VHS in der Lederergasse 2, Kelheim). Eine Anmeldung ist nicht erforderlich.

BITTE MELDEN !! WIR HABEN IHREN KÄUFER !!

BARZÄHLER sucht Haus oder ETW – gerne älter – im Raum KELHEIM zu kaufen. BITTE MELDEN.

Immob. Ilseher seit 42 Jahren, Regensburg, Tel. 0941/45768